

TAMPER-RESISTANT SCREW

This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the bottom cover. To reduce the risk of fire or electric shock, **do not attempt to remove the bottom cover**. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

How To Use – English

- Be sure the Mixer is OFF (O) and unplugged before inserting or removing attachments. Since one Beater has a "collar" on its stem while the other doesn't, each Beater fits only into one opening. Match the "collared" beater to the illustration on the Mixer to help you place it into the right hole (A). You may have to rotate it slightly until it locks into place. **Beaters are not interchangeable**. If a Beater does not lock in after rotating it, check the illustration on the Mixer and be sure you are placing the correct Beater into the appropriate opening. Do not force a Beater into a slot. NOTE: The Whisks, however, are inter-changeable and either one can be inserted into either hole.
- Plug the Cord into an outlet.
- Place the ingredients into a bowl, grip the Mixer handle, and position the Beaters/Whisks in the center of the food to be mixed.
- Select the appropriate speed setting for the task (B). See the "Mixing Guide."
- Guide the Beaters/Whisks continuously through the mixture for uniform mixing. Be sure to turn the Speed Control Switch OFF (O) before you scrape the sides or bottom of the bowl with a handheld utensil. Place the Mixer on the Heel Rest so that batter can drain into the bowl (C).
- To remove the Beaters/Whisk, pull the Beater Eject Lever up. **CAUTION:** Beaters/Whisks come out of the Mixer quickly when ejecting. You may want to eject them into the bowl or into a sink.

Power Boost

- The Power Boost lets you increase the mixing speed to the maximum power level from any setting. When you feel the Mixer slowing down or straining in tough mixing tasks (such as mixing cookie dough), press the Power Boost Button.
- As soon as you release the Power Boost Button, the Mixer will return to your pre-selected speed.

Mixing Guide

Use the following guide for speed selections. **NOTE:** Start mixing at the lowest speed and gradually increase as needed. When using the Whisks to whip light, fluffy mixtures, cream, or eggs, use speed #5.

SPEED	FUNCTION	USE
1 (Low)	Blend	To blend flour/dry ingredients, and liquids for batters and cookie doughs. To blend nuts, chips, raisins into cookie doughs.
2 (Low)	Stir	To prepare sauces, puddings, muffins, and quick breads. To stir thin batters.
3 (Medium)	Mix	To prepare batters and cake mixes. To cream butter and sugar or mix eggs into batters.
4 (Medium)	Beat	To beat whole eggs, frozen desserts, frostings. To mix light batters like popovers.
5 (High)	Whip	To whip fluffy mixtures, whipped cream, egg whites, and mashed potatoes.
Power Boost		Use at any speed setting to get maximum power for tough mixing tasks

Care and Cleaning

- Be sure the Speed Control Switch is in the OFF (O) position and the cord is unplugged before cleaning any part of the Mixer. Eject the Beaters/Whisks.
- Wash the Beaters and Whisks in hot, sudsy water or in a dishwasher. Dry all parts thoroughly before storing.
- Clean the Mixer or cord with a damp cloth. To remove stubborn spots, wipe surfaces with a sponge or cloth moistened with dish detergent and water. Follow with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners on any part of the Mixer as they can damage the finish.

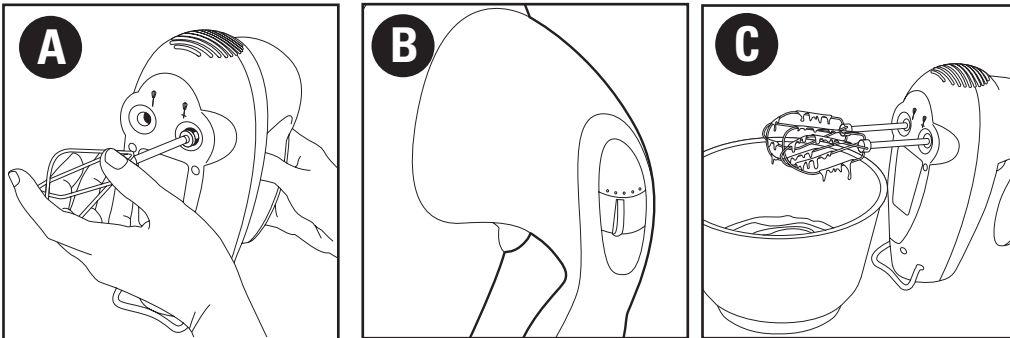
Storing the Mixer

- Avoid jerking the Power Cord or straining it at the plug connection. To store, coil the Cord in loops and secure it with the attached cord tie. Do not wrap the cord around the Mixer.
- Store the Beater and Whisks in a drawer or in the original packaging.

Mixing Tips

- For best results when beating egg whites, use a stainless steel, copper, or glass bowl; do not use an aluminum or plastic bowl.
- For best results when whipping cream, chill the cream, Beaters, and bowl first. Start with the lowest setting and gradually increase to WHIP (#5) as the cream begins to thicken.

NOTE: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



TORNILLO DE SEGURIDAD

Esta unidad viene equipada con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta inferior. Con el fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, **no trate de retirar la cubierta inferior**. La unidad no contiene partes servibles al usuario. Cualquier reparación deberá ser efectuada únicamente por personal de servicio autorizado.

Como usar - Español

- Antes de instalar o retirar cualquier accesorio, asegúrese que la batidora esté apagada en la posición OFF(O) y desconectada. Ya que una de las aspas tiene un anillo en el vástago y la otra no, cada aspa debe ser instalada en la abertura apropiada. Asegúrese de instalar el aspa de anillo de manera que haga juego con la de la ilustración en la unidad (A). Gire el aspa despacio hasta caer en su lugar. **Las aspas no son intercambiables**. Si el aspa no encaja después de girarla, consulte la ilustración en la batidora y asegúrese que la está introduciendo en la abertura apropiada. No introduzca las aspas a la fuerza. NOTA: Los batidores por otra parte, sí son intercambiables y se pueden introducir en cualquiera de las aberturas.
- Enchufe el cable a una toma de corriente.
- Coloque los ingredientes en un recipiente, sujete la batidora por el mango, y coloque las aspas/batidores en el centro de los alimentos que desea mezclar.
- Seleccione la velocidad apropiada según la función deseada (B). Consulte la guía de mezclar a continuación.
- Guíe las aspas continuamente adentro de la mezcla para batir de manera uniforme. Si desea limpiar los costados o el fondo del tazón con un utensilio de mano, asegúrese de apagar la batidora ajustando el control a la posición OFF (O). Coloque la batidora sobre el talón de descanso de manera que la mezcla gotee adentro del recipiente (C).
- Para retirar las aspas/batidores de alambre, oprima el botón extractor de aspas. **PRECAUCION:** Tenga cuidado al soltar las aspas ya que salen muy rápido. Suéltelas adentro del recipiente o en un lavadero.

Botón de impulso

- El botón de impulso le permite aumentar la velocidad del mezclado al máximo desde cualquier posición. Cuando sienta que la batidora está perdiendo potencia o esforzándose durante una función pesada (como al mezclar masa de galletas), oprima el botón de impulso.
- Una vez que se suelta el botón de impulso, la batidora regresa a la velocidad seleccionada anteriormente.

Guía de mezclar

Use la guía a continuación para seleccionar velocidades. **NOTA:** Comience a mezclar a la velocidad más baja y gradualmente auméntela conforme sea necesario. Para obtener mejores resultados, utilice los batidores de alambre y ajuste la batidora a la velocidad #5 para batir mezclas ligeras y espumosas, crema, o huevos.

VELOCIDAD	FUNCION	USO
1 (Baja)	Unir	Para unir harina/ingredientes secos con líquidos para las mezclas y la masa de galletas. Para unir nueces, chocolates, pasas a la masa de galletas.
2 (Baja)	Remover	Para preparar salsas, budines, y panes ligeros. Para revolver mezclas ralas.
3 (Media)	Mezclar	Para preparar mezclas y queques. Para cremar el azúcar con la mantequilla o para unir los huevos a una mezcla.
4 (Media)	Batir	Para batir huevos enteros, postres congelados, merengues. Para las mezclas ligeras de los panes de huevo.
5 (Alta)	Cremar	Para batir mezclas ligeras, crema batida, claras de huevo, y puré de papas.
Botón de impulso		Utilícelo a cualquier velocidad para lograr máxima potencia en las funciones pesadas.

Cuidado y limpieza

- Antes de limpiar cualquier parte de la batidora asegúrese que el control de velocidad esté en la posición OFF (O) y que el cable esté desconectado. Extraiga las aspas/batidores de alambre.
- Las aspas y los batidores de alambre pueden lavarse a mano con agua caliente enjabonada o en la máquina lavaplatos. Seque todas las partes cuidadosamente antes de guardarlas.
- Limpie la batidora y el cable con un paño humedecido. Para remover las manchas persistentes, limpie las superficies con un paño humedecido o con un limpiador suave, no abrasivo. Seque bien con un paño limpio. No use limpiadores abrasivos en ninguna parte de la batidora para no dañarle el acabado.

Almacenamiento de la batidora

- No tire del cable ni aplique presión a las uniones con la unidad y el enchufe. Para almacenar la batidora, enrolle el cable y átelo con el sujetador incluido. No enrolle el cable alrededor de la batidora.
- Guarde las aspas y los batidores de alambre en una gaveta o en la caja original de empaque.

Consejos para batir

- Para obtener mejores resultados al batir claras de huevo, utilice un recipiente de acero inoxidable, cobre o vidrio; no use recipientes de plástico ni de aluminio.
- Para batir crema con mejor resultado, enfríe la crema, las aspas, y el Recipiente. Comience a mezclar a la velocidad más baja y a medida que la crema vaya espesando, aumente la velocidad gradualmente al nivel #5 WHIP (cremar).

NOTA: Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar un riesgo.

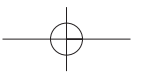
VIS INDESSERRABLE

L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle inférieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, **ne pas tenter de retirer le couvercle inférieur**. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

Utilisation - Français

Entretien et nettoyage

NOTE : Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut en confier la réparation au fabricant, à son agent de service autorisé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.



FIGHE POLARISÉE (Modèles de 120 V seulement)
L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de secousses électriques, ce genre de fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée, par mesure de sécurité. Lorsqu'on ne peut insérer la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien certifié. **Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité.**

CONSERVER CES MESURES.

■ **Prête de lire toutes les directives.**
secousses électriques ou de blessures, notamment les suivantes.
Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales afin de minimiser les risques d'incendie, de

IMPORTANTES MISES EN GARDE

NEED HELP?

For service, repair, or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do NOT** return the product to the place of purchase. **Do NOT** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

FULL ONE-YEAR WARRANTY (Applies only in U.S. and Canada)

Applca warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident, misuse, or repairs performed by unauthorized personnel. If the product should become defective within the warranty period, or you have questions regarding warranty or service, call Consumer Assistance and Information toll free at: 1-800-231-9786.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

¿Necesita ayuda?

A fin de obtener servicio, reparación o por cualquier duda o pregunta con respecto a la unidad, por favor llame al número "800" apropiado que aparece en la cubierta de este manual. **NO** envíe de vuelta el producto al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. Como opción puede también consultar la página de la red anotada en la cubierta de este manual.

Solamente en México, si necesita ayuda, acuda a un centro de servicio autorizado. Puede encontrar un centro cercano a ud. buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica bajo, reparación de enseres menores o comunicándose al teléfono 01-800-847-2309.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTÍA (Este párrafo no aplica para EUA y Canada)

Applca garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no es válida cuando: a) el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales, b) el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña, c) el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía lo repararemos o reemplazaremos de ser necesario, sin cargo alguno. Para que esta garantía sea válida debe presentar el producto con su recibo de compra y/o la tarjeta de registro correspondiente. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio Black & Decker más cercano.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicio autorizados. Esta garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

Besoin d'aide?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **NE PAS** retourner le produit où il a été acheté. **NE PAS** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN (Valable aux É.-U. au Canada seulement)

Applca garantit le produit pour un an à compter de la date d'achat, contre tout vice de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou des réparations effectuées par des personnes non autorisées. Advenant le fonctionnement irrégulier du produit dans les délais prescrits, ou pour toute question relative à la garantie ou au service, communiquer sans frais avec le service à la clientèle au numéro suivant : 1 (800) 231-9786.

Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

ENCHUFE POLARIZADO (Modelos 120V solamente)
Esta unidad cuenta con un enchufe polarizado que tiene un contacto más ancho que el otro. Con el fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este tipo de enchufe, se ajusta únicamente a un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no se ajusta al tomacorriente, invértalo. Si aún así no se acomoda, busque la ayuda de un electricista. **Por ningún punto trate de modificar o hacerle cambios al enchufe.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

desconectarlo.
■ Nunca sujete la batidora por el cable para llevarla de un lugar a otro, ni tre del cable cuando lo desconecte del tomacorriente; sujete el enchufe para cualquier otro fin anulará la garantía de inmediato.
■ Este producto ha sido diseñado solamente para uso doméstico. El uso con No opere la batidora en presencia de gases explosivos y/o inflamables. puede traer graves consecuencias.
■ El uso de esta batidora para mezclar sustancias inflamables no alimenticias No use la batidora con otro fin más que para el cual ha sido diseñada. lavarlas.
■ Retire las aspas/batidores de alambre y espátula de la batidora antes de entre en contacto con superficies calientes incluyendo la estufa.
■ No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que No use la batidora a la intemperie.
■ Causar lesiones personales.
■ El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la unidad puede en la portada de este manual.
■ mecánica o electrónica o llame gratis al número "800" apropiado que aparece para que la examinen, reparen, o para que le ajusten cualquier falla el aparato no funciona bien, si se ha dejado caer o si ha sufrido daño de No opere ningún aparato electrónico si el cable o el enchufe está dañado, si utensilio alejado de las aspas.
■ mantenga las manos, el cabello, la ropa, espátulas de mano y cualquier otro personales o daño a la batidora, cuando la unidad esté en funcionamiento, Evite el contacto con las partes en movimiento. Para evitar lesiones de ponerle o quitarle cualquiera de las partes y antes de limpiarla.
■ Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
■ Todo aparato electrónico operado en presencia de menores de edad o por otro líquido.
■ batidora, el cable, el enchufe, ni la base de la unidad en agua ni en ningún ■ **Por favor lea todas las instrucciones.**
■ A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la básicas, incluyendo las siguientes:

■ Cuando se usen aparatos electrónicos, deben tomarse algunas precauciones

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

■ **BLACK & DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

*Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U.

*Marque de commerce déposée de la société *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, É.-U.

<p>In Latin America only En Latino América únicamente En Amérique latine seulement</p>	<p>Favor consultar la dirección de su servicentro más cercano. For the nearest service center, please see the appropriate address below.</p>		
<p>ARGENTINA Av Maipu 3850 1636 Olivos, Buenos Aires Tel: 0-800-8-1221</p> <p>COLOMBIA Carrera 38 No. 166-64 Santa Fe de Bogota Tel: 571-677-7496</p> <p>COSTA RICA 200 metros Norte y 150 oeste del edificio Mercedes Benz Paseo Colon Av. 3 , calle 26 Bis Tel: (506) 257-5716</p> <p>CHILE Cruz Del Sur 64 Las Condes Santiago Tel: 562-370-8523</p> <p>ECUADOR Manuel Larrea 726 y Bogota Quito Tel: 593-256-8551</p> <p>EL SALVADOR 27 Calle Poniente y 25 Ave. Norte No. 1510 San Salvador Tel: 503-226-0022</p> <p>GUATEMALA 3a calle 4-14 Zona 9 Ciudad de Guatemala Tel: 331-50-20</p>	<p>MÉXICO Lázaro Cárdenas #18 Ciudad de México Tel: 5-588-9377 01-800-847-2305 Atencion: Cliente 01-800-714-2499</p> <p>•VERACRUZ Prolongación Dias Mirón #4280 (entre Violetas y Magnolias) Col. Remes 91920 Veracruz, Ver. Tel: (91-29) 21-70-16</p> <p>•PUEBLA 17 Norte #205 72000 Puebla, Pue. Tel: (91-22) 46-37-26</p> <p>•TORREÓN Blvd. Independencia 96 Pte. 27000 Torreón, Coah. Tel: (91-17) 16-52-65</p> <p>•MÉRIDA Calle 63 #459-A (entre 50 y 52) 97000 Mérida, Yuc. Tel: (91-99) 23-54-90</p> <p>•GUADALAJARA Av. Vallarta #4901-A Col. Prados Vallarta 45020 Zapopan, Jal. Tel: (91-36) 73-28-15</p>	<p>•QUERÉTARO Av. Madero 139, Pte. 76000 Querétaro, Cro. Tel: (91-42) 14-16-60</p> <p>PANAMA Via Brazil y Ave. Samuel Lewis #31 Ciudad de Panama Tel: 507-264-2243</p> <p>PERU Av. Javier Prado Este # 1516 San Isidro Lima Tel: 225-6237</p> <p>PUERTO RICO Calle C #14 Rexco Industrial Park Caparra Heights Station San Juan, P.R. 00934 Tel: 1-800-347-5117</p> <p>VENEZUELA Av. Casanova edificio Girasol Nivel Mezzanina Local A Sabana Grande, Caracas Tel: (212) 782-3645</p>	<p>For service in U.S.A./Canada call 1-800-231-9786 Para servicio en los E. U. y Canadá llame al 1-800-231-9786 Pour le service aux É.-U. et au Canada, composer le 1-800-231-9786</p>

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR

Fecha de compra _____

Modelo _____

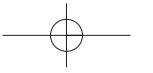


Product may vary slightly from what is illustrated.

El producto puede variar ligeramente del ilustrado.

Le produit peut différer légèrement de celui illustré.

2002/2-12-29E/S/F



POLARIZED PLUG (120V Models only)
This appliance has a polarized plug—one blade is wider than the other. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

■ Do not abuse the cord. Never carry the mixer by the cord or yank the cord to disconnect it from an outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
■ Use for anything other than intended will void the warranty.
■ This product is for household use only not for commercial or industrial use.
■ Mixing flammable non-food substances may be hazardous.
■ Do not use appliance for other than intended use.
■ Remove beaters/whisks and spatula attachment from mixer before washing.
■ Do not let cord hang over the edge of table or counter or touch hot surfaces.
■ Do not use outdoors.
■ The use of attachments not recommended by the appliance manufacturer listed on the cover of this manual.
■ electrical or mechanical adjustment. Or, call the appropriate toll-free number appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the prevent injury and/or damage to the mixer.
■ spatulas and other utensils away from beaters/whisks during operation to Avoid contacting moving parts. Keep hands, hair, clothing, and handheld before cleaning.
■ Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and chillren.
■ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near or base unit in water or other liquid.
■ To protect against a risk of electric shock, do not immerse mixer, cord, plug, ■ **Please read all instructions.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFEGUARDS

■ **BLACK & DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

BLACK & DECKER

Hand Mixer

5 Speed with Power Boost (English)

Batidora

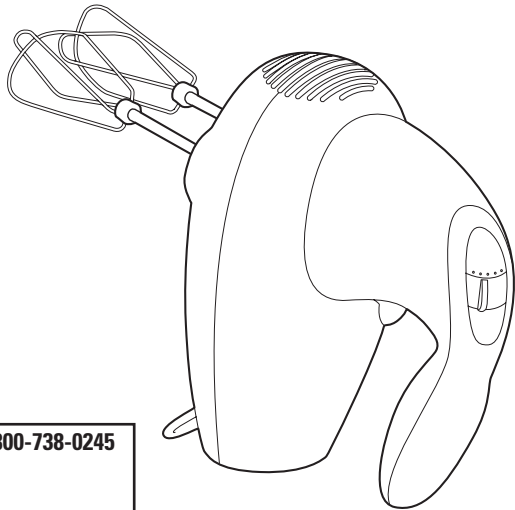
5 velocidades con botón de impulso para

intensificar (Español)

Batteur

5 vitesses avec commande de

pleine puissance (Français)



Accessories/Parts (USA/Canada) 1-800-738-0245
Accesorios/partes (EUA/Canadá)
Accessoires/Pièces (É.-U./Canada)

U.S.A./Canada 1-800-231-9786
Mexico 01-800-847-2309

http://www.blackanddecker.com

200W 120V ~ 60 Hz

Séries MX100 Series

